



araven

FOOD SAFETY INNOVATION

Dispensador para salsas

Sauce dispenser

Distributeur de sauces



Facilidad de carga, permite transvasar condimentos o aderezos en la cantidad deseada para bombear.

Optimización del espacio: ocupa poco espacio y puede colocarse en la cocina o directamente a disposición del consumidor.

Easy to fill so that condiments or dressings can be transferred in the required amount for dispensing.

Optimization of space: It takes up very little space and can be kept in the kitchen or made available directly to consumers.

Facile à recharger, il permet de transvaser la quantité de condiments ou d'assaisonnements souhaitée à pomper. Optimisation de l'espace: Occupe peu d'espace et peut se placer dans la cuisine ou directement à disposition du consommateur.



Permite alojarse en espacios GN.

Fits GN spaces.

Permet le rangement en espaces GN.



Regleta de medición.

Measuring scale.

Règlette de mesure.



ColorClip: Código de color para evitar las contaminaciones cruzadas.

ColorClip: Colour coding to avoid cross-contamination.

ColorClip: Code de couleur pour éviter les contaminations croisées.



Etiqueta Permanente.

Permanent label.

Étiquette Permanente.



Facilidad de uso.

Greater user.

Plus grande facilité.



Doble Cierre hermético.

Double airtight seal.

Double Fermeture hermétique.



Fácil limpieza.

Easy to clean.

Entretien facile.



Válvula de cierre.

Shutoff valve.

Vanne de fermeture.



6x

Ref. 02784

300x150x20mm

12"x6"x1"



30ml x1

1oz. x 1



3x

Ref. 01362 GN 1/9

1,5L - 1.5qt

176x108xh190mm

6⁷/₈"x4¹/₄"x7¹/₂"



4x

Ref. 01367 GN 1/6

2,6L - 2.7qt

176x162xh190 mm

6⁷/₈"x6⁵/₈"x7¹/₂"



1x

Ref. **01363** GN 2/3
set 3 uds 01362
380x225xh195mm
15"x8⁷/₈"x7⁷/₈"



1x

Ref. **01361** GN 2/3
set 2 uds 01367
380x225xh195mm
15"x8⁷/₈"x7⁷/₈"



1x

Ref. **01360** GN 2/3
set 3 uds 01362
354x325xh195mm
14"x12³/₄"x7⁷/₈"



1x

Ref. **01359** GN 2/3
set 2 uds 01367
354x325xh195mm
14"x12³/₄"x7⁷/₈"



Dispensador de grano

Grain Dispenser

Doseur de Grain



Boquilla
Nozzle
Bec



Bote
Bottle
Biberon



Ligero.
Light.
Léger.



Regleta de medición.
Measuring scale.
Règlette de mesure.



Trazabilidad.
Traceability.
Traçabilité.



Fácil llenado.
Easy filling.
Remplissage facile.



Fácil limpieza.
Easy to clean.
Entretien facile.



Ergonomía.
Ergonomic.
Ergonomie.



ø2mm



Boquilla
Nozzle
Bec



ø4mm



Bote
Bottle
Biberon

Sal y Pimienta

Salt and Pepper · Sel et Poivre

Especiero

Seasoning Shaker · Saupoudreuse



16x

ø2 mm
350gr · 12 oz.

Ref. **01380**

ø60xh162 mm
ø2³/₈"x6³/₈"



16x

ø2 mm
500gr · 17 oz.

Ref. **01381**

ø60xh212 mm
ø2³/₈"x8³/₈"



16x

ø4 mm
350gr · 12 oz.

Ref. **71280**

ø60xh162 mm
ø2³/₈"x6³/₈"



16x

ø4 mm
500gr · 17 oz.

Ref. **71281**

ø60xh212 mm
ø2³/₈"x8³/₈"

Dispensador de aceite

Oil Dispenser

Doseur Huile



Boquilla
Nozzle
Bec



Bote
Bottle
Biberon



Ligero.
Light.
Léger.



Regleta de medición.
Measuring scale.
Règlette de mesure.



Trazabilidad.
Traceability.
Traçabilité.



Fácil llenado.
Easy filling.
Remplissage facile.



Fácil limpieza.
Easy to clean.
Entretien facile.



Ergonomía.
Ergonomic.
Ergonomie.



16x

35cl · 12 oz.

Ref. **71276**
ø60xh203 mm
ø2³/₈"x7⁷/₈"

16x

50cl · 17 oz

Ref. **71277**
ø60xh261 mm
ø2³/₈"x10¹/₄"

16x

75cl · 26 oz

Ref. **71278**
ø75xh251 mm
ø2⁷/₈"x9⁷/₈"

16x

100cl · 34 oz.

Ref. **71279**
ø75xh311 mm
ø2⁷/₈"x12¹/₄"

Dosificador de salsas antigoteo

Non-drip Sauce dispenser

Doseur de sauces Anti-goutte



Boquilla
Nozzle
Bec



Bote
Bottle
Biberon



Biberón con válvula de silicona antigoteo. El Antigoteo impide que se obture y que se acumulen restos de la salsa en el agujero de salida. Válvula de cierre: Permite conservar en el mismo envase, la válvula tapa el envase. La boquilla finaliza en punta lo que permite decorar con precisión y de una forma limpia.

Sauce dispenser with a silicon non-drip valve. The non-drip system stops it getting blocked and ensures that no remains of sauce accumulate at the outlet hole. Closure valve: Sauces can be kept in the dispenser itself, the valve serves as the cap. The nozzle ends in a point, enabling the user to decorate dishes cleanly and precisely.

Biberon à valve anti-goutte en silicone. La valve anti-goutte empêche l'obstruction et l'accumulation de restes de la sauce dans l'orifice de sortie. Valve de fermeture: Permet de conserver dans le même emballage, la valve ferme l'emballage. Le bec termine en pointe ce que permet de décorer avec précision et proprement.



Ligero.
Light.
Léger.



Regleta de medición.
Measuring scale.
Réglette de mesure.



Trazabilidad.
Traceability.
Traçabilité.



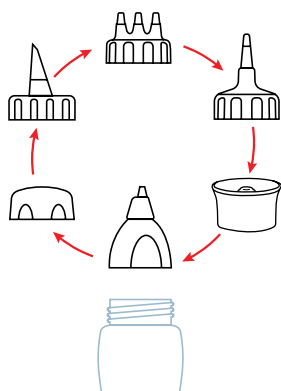
Fácil llenado.
Easy filling.
Remplissage facile.



Fácil limpieza.
Easy to clean.
Entretien facile.



Ergonomía.
Ergonomic.
Ergonomie.



16x

○ Ref. **00** —

● Ref. **02** —

● Ref. **05** —

16x

35cl · 12 oz.

Ref. **554**
ø60xh203 mm
ø2³/₈"x7⁷/₈"

16x

50cl · 17 oz.

Ref. **555**
ø60xh261 mm
ø2³/₈"x10¹/₄"

16x

75cl · 26 oz.

Ref. **556**
ø75xh251 mm
ø2⁷/₈"x9⁷/₈"

16x

100cl · 34 oz.

Ref. **557**
ø75xh311mm
ø2⁷/₈"x12¹/₄"

Dosificador de salsas

Squeeze Sauce dispenser

Doseur de sauces



Boquilla
Nozzle
Bec



Bote
Bottle
Biberon



Dosificador con marcas para adecuar el diámetro de salida de caudal, para poder introducir todo tipo de aderezos, más ligeros o más espesos ajustándose a las necesidades del cliente. La boquilla finaliza en punta lo que permite decorar con precisión y de una forma limpia.

Dispenser with marks to adapt the nozzle diameter to the flow required for all types of light or thick dressings to suit customers' needs. The nozzle tip allows precise, clean, decoration of dishes.

Flacon doseur à marques pour adapter le diamètre de sortie de débit permettant de le destiner à tout type d'assaisonnement, plus ou moins liquide ou épais et répondre ainsi aux besoins du client. Le bec verseur est terminé en pointe ce qui permet de décorer proprement et avec précision.



Bote de líquidos

Liquid bottle

Flacon pour liquides



16x

35cl · 12 oz.

Ref. **01376**
ø60xh203 mm
ø2³/₈"x7⁷/₈"



16x

50cl · 17 oz.

Ref. **01377**
ø60xh261 mm
ø2³/₈"x10¹/₄"



16x

75cl · 26 oz.

Ref. **01378**
ø75xh251 mm
ø2⁷/₈"x9⁷/₈"



16x

100cl · 34 oz.

Ref. **01379**
ø75xh311mm
ø2⁷/₈"x12¹/₄"



16x

100cl · 34 oz.

Ref. **00847**
ø75xh270 mm
ø3"x10⁵/₈"

Dosificador de salsas antigoteo

Non-drip Sauce dispenser

Doseur de sauces Anti-goutte



Boquilla
Nozzle
Bec



Bote
Bottle
Biberon

SI

Válvula
Non-drip
Valve



En la restauración de comida rápida se demandan soluciones para la búsqueda de la excelencia operativa. Alto nivel de operatividad, eficiencia en la cocina, menús estandarizados y procesos de elaboración centrados en reducir tiempos y costes para conseguir rápidas entregas de los menús con precios competitivos.

When it comes to fast food restaurants, solutions for achieving operational excellence are in high demand. Key factors include a high-level operations, kitchen efficiency, standardised menus, and food prep that focuses on reducing time and costs, crucial for fast delivery and competitive pricing.

La restauration rapide nécessite des solutions en faveur de l'excellence opérationnelle. Haut niveau de productivité, efficacité en cuisine, menus standardisés et processus d'élaboration axés sur la réduction des temps et des coûts pour obtenir des livraisons de menus rapides et des prix compétitifs.



Ligero.
Light.
Léger.



Regleta de medición.
Measuring scale.
Réglette de mesure.



Trazabilidad.
Traceability.
Traçabilité.



Fácil llenado.
Easy filling.
Remplissage facile.



Fácil limpieza.
Easy to clean.
Entretien facile.



Ergonomía.
Ergonomic.
Ergonomie.



16x

45cl · 15 oz.

Ref. **00954**
Ø70xh206 mm
2³/₄" x 8⁷/₆"



16x

70cl · 24 oz.

Ref. **00955**
Ø75xh246 mm
2¹⁵/₁₆" x 9⁴³/₆₄"



16x

95cl · 32 oz.

Ref. **00956**
Ø75xh286 mm
2¹⁵/₁₆" x 11¹/₄"

Mini dosificadores

Squeeze mini sauce bottle

Minidoseursauces



Boquilla
Nozzle
Bec



Bote
Bottle
Biberon



Solución para el tratamiento de salsas concentradas o de un mayor coste con dosis mas reducidas. Dosifican la cantidad justa y precisa en el emplatado de las elaboraciones. Precisión y rosca fiable con cierre rápido.

A solution for concentrated or high-cost sauces by allowing smaller measures to be dispensed. They dispense the exact amount required when plating dishes. Precision and reliable twist cap with fast closure.

Solution pour la manipulation de sauces concentrées ou chères en doses réduites. Dosage de la quantité juste et précise lors de la mise en plat des prépara-tions. Précision Bouchon fiable à fermeture rapide



Ligero.
Light.
Léger.



Regleta de medición.
Measuring scale.
Règlette de mesure.



Trazabilidad.
Traceability.
Traçabilité.



Fácil llenado.
Easy filling.
Remplissage facile.



Fácil limpieza.
Easy to clean.
Entretien facile.



Ergonomía.
Ergonomic.
Ergonomie.



25x



9cl · 3 oz.

Ref. **01373**
Ø48xh110 mm
1 7/8" x 4 21/64"

25x



15cl · 5 oz.

Ref. **01374**
Ø50xh138 mm
1 61/64" x 5 27/64"

25x



25cl · 8 oz.

Ref. **01375**
Ø56xh167 mm
2 13/64" x 6 9/16"

Dosificador de salsa 3 puntas

Squeeze sauce bottle 3 nozzles

Bouteille 3 becs verseurs



Boquilla
Nozzle
Bec



Bote
Bottle
Biberon



En la restauración de comida rápida se demandan soluciones para la búsqueda de la excelencia operativa. Alto nivel de operatividad, eficiencia en la cocina, menús estandarizados y procesos de elaboración centrados en reducir tiempos y costes para conseguir rápidas entregas de los menús con precios competitivos.

When it comes to fast food restaurants, solutions for achieving operational excellence are in high demand. Key factors include a high-level operations, kitchen efficiency, standardised menus, and food prep that focuses on reducing time and costs, crucial for fast delivery and competitive pricing.

La restauration rapide nécessite des solutions en faveur de l'excellence opérationnelle. Haut niveau de productivité, efficacité en cuisine, menus standardisés et processus d'élaboration axés sur la réduction des temps et des coûts pour obtenir des livraisons de menus rapides et des prix compétitifs.



Ligero.
Light.
Léger.



Regleta de medición.
Measuring scale.
Réglette de mesure.



Trazabilidad.
Traceability.
Traçabilité.



Fácil llenado.
Easy filling.
Remplissage facile.



Fácil limpieza.
Easy to clean.
Entretien facile.



Ergonomía.
Ergonomic.
Ergonomie.



16x



50cl · 17 oz.

Ref. **03377**
Ø60xh235 mm
2²³/₆₄" x 9¹/₄"

16x



75cl · 25 oz.

Ref. **03378**
Ø75xh225 mm
2¹⁵/₁₆" x 8²⁷/₃₂"



+



6 mm

Organizadores de dosificadores

Sauce dispenser organizer

Organisateurs de doseur



Mantienen el orden en las zonas de manipulación. Introduciendo agua con hielos o agua caliente mantienen la temperatura de las salsas de los dosificador. Facilitan el transporte a las zonas de conservación. Medidas GastroNorm.

Keeps food handling areas neat and tidy. Ice cubes or hot water can be put in the organiser to maintain the temperature of dispenser sauces. Easy to carry the dispensers to their storage place. GastroNorm sizes.

Permet de garder la zone de manipulation en ordre. En ajoutant de l'eau et des glaçons ou de l'eau chaude, permet de conserver les sauces des doseurs à la température souhaitée. Facilite le transport jusqu'au lieu de conservation. Dimensions GastroNorm.



➕ Ref. **01378** 75 cl



6x

Ref. **01474** GN 1/2
325x265xh100 mm



8x 35 cl · 8x 50 cl
3x 75 cl · 3x 100 cl



➕ Ref. **01376** 35 cl



6x

Ref. **01473** GN 1/3
325x176xh100 mm



5x 35 cl · 5x 50 cl



➕ Ref. **01378** 75 cl



6x

Ref. **01472** GN 1/3
325x176xh150 mm



3x 50 cl
3x 75 cl · 3x 100 cl